

# CHILE PENTECOSTAL

« Cualquiera que quisiere hacerse grande entre vosotros, será vuestro servidor. » Mar. 10: 43.

AÑO III — CONCEPCIÓN, CHILE, ABRIL 1.º DE 1913 — N.º 31

## “CHILE PENTECOSTAL”

REVISTA EVANGÉLICA

CASILLA 934

CALLE DE FREIRE 1229

CONCEPCIÓN

« Bienaventurados los misericordiosos porque ellos alcanzarán misericordia. » Mateo 5: 7.

« Toda palabra de Dios es limpia; es escudo á los que en El esperan. » Prov. 30: 5.

« Todo lo que hagáis, hacedlo de ánimo, como al Señor, y no á los hombres. » Col. 3: 23.

### La pequeña grey

No temáis, pequeña grey, porque al Padre ha plucido daros el reino. (Luc. 12: 32.)

¡ Otra vez la suave voz del Pastor! ¡ Otra vez una palabra consoladora! y qué tierra es! Su rebaño, un pequeño rebaño, un rebaño débil, tímido, pero un rebaño querido, querido del Padre y disfrutando su amor, pronto será un rebaño transfigurado, descansando en el coto, salvo en el eterno reino de Dios. Y ¿ cómo se tranquilizan sus cuidados y temores? Mientras está temblando en la pendiente desierta del monte, él le señala con su cayado las puertas esplendentes de la gloria, diciendo: “ Al Padre ha plucido daros estas. ” ¡ Qué palabras tan suaves! ¡ Qué fin tan bienaventurado! ¡ Salvador mío, lleno de misericordia, tu

« Cualquiera que se rebela y no persevera en la doctrina de Cristo, no tiene á Dios: el que persevera en la doctrina de Cristo, el tal tiene al Padre y al Hijo. » 2.ª Juan 9.

« VENDED LO QUE POSEÉIS y dad limosna; haceos bolsas que no se envejecen, tesoro en los cielos que nunca falta, donde ladrón no llega, ni polilla corrompe. » Lucas 12: 33.

mansedumbre me ha hecho grande!

Aquel reino es la propiedad irrevocable y no enagenable del cristiano: “ Os daré, ” dice Jesús en otro pasaje, “ el reino como me lo ha dado á mí el Padre. ” Es tan cierto como lo puede hacer el mismo amor infinito y la omnipotencia.

Satanás, el grande enemigo del reino, te puede inspirar desconfianza, duda y temor; pero lo que no puede, es privarte de tus privilegios caramente rescata-dos; antes tiene que quitar la corona de la frente del que está sentado en el trono, para declarar nula esta palabra de la promesa. Si le plugo al Señor herir al pastor, por cierto le placirá también hacer feliz á la grey rescatada. Si hirió al que era su semejante, cuando se esparcieron las ovejas, de seguro que mirará por los desamparados por amor del pastor.

¡ Cristianos ! ¡ Acordáos de que es la voluntad de vuestro Padre ! Mientras el buen pastor os lleva por los montes, os señala las pruebas y los monumentos de la gracia paternal que cubren todo el camino. Puede llevaros por rodeos. Llevó en otro tiempo á los israelistas de Egipto á la tierra prometida. Y ¿ cómo ? Por cuarenta años de trabajos y de privaciones en el desierto. Pero confiad en El, no le deshonréis con dudas y temores pecaminosos. No mlréis atrás á vuestros senderos oscuros y ásperos, ni tampoco á vuestros corazones inconstantes, sino hacia adelante al país lejano. ¡ Cuán en serio toma el Señor vuestra salvación ! ¡ Cuántas palabras tiernas ha pronunciado, semejantes á las que nos ocupan ahora ! El Evangelio parece un palacio lleno de ventanas abiertas ; y por cada una de éstas nos manda una invitación, declarándonos que no gusta de nuestra muerte, sino que nos convirtamos y vivamos !

¡ Escuehad encantados la voz melodiosa del Pastor, que dice que esta es la voluntad de vuestro Padre ! Es como si dijese : " Os he dado la mejor prueba de la mía. Para rescataros el reino, moriré por vosotros. " Pero también es su voluntad : " Como un pastor busca sus ovejas, cuando se desvían de su grey, así, " dice Dios, " buscaré yo mis ovejas y las salvaré de todos aquellos lugares donde estaban esparcidas en un tiempo cuando era turbio y oscuro. " ¡ Por eso no tengas miedo, pequeña grey ! aunque tengas que pasar por los montes desiertos y el yermo seco, buscando el camino á Sion, y vayas con la piel herida y los pies sangrientos ; pues no es la voluntad de vuestro Padre, que está en los cielos, que se pierda uno de estos pequeños.

## El silencioso lenguaje de Dios

¡ Estamos delante de nuestra mesa de trabajo. Al frente está la Biblia abierta. Estamos comentando un trozo de la Palabra de Dios !

De pronto pensamos en aquellas palabras : " ¡ Aparta de mí esta copa ! ¡ Empero no lo que yo quiero, sino lo que tú ! " ( Mar. 14 : 36. ) Y tales palabras llegan al alma con más poder que si fueran pronunciadas por el más poderoso predicador.

Frente á nosotros está una lámina donde se ve á Jesús en el desierto durante la tentación que procedió á su entrada al ministerio. El artista se ha inspirado de un modo feliz en la representación de la escena. Jesús parece revelar en su semblante un gozo celestial ; ha triunfado por la sublime oración de la argucia de Satanás : " No con solo pan vivirá el hombre, sino con la palabra que sale de la boca de Dios. " ( Mat. 4 : 4. )

Y el alma se eleva, y sentimos el corazón dominado por extraños sentimientos mezcla de gozo y tristeza..... deseamos orar, deseamos contarle al Señor lo que sentimos, lo que anhelamos, lo que somos.

Deseamos manifestar las necesidades de su pueblo y su iglesia. Estamos en el desierto de la tentación ; arreciados por los ímpetus de Satanás y el pueblo cristiano tiene hambre, desfallece y el enemigo sugiere con irónica malicia la idea de que el oro multiplica el pan, que habiendo abundancia de bienes materiales la vida tiene tintes de rosa, y que los placeres terrenales son el pan del espíritu. ¡ Ay ! Y qué poco dispuestos estamos á seguir á Isaías en su determinación : ¡ ENVÍAME A MÍ, SEÑOR !

Y como discípulos qué distante nos



hallamos del Maestro : " No se haga lo que yo quiero sino lo que tú ! " ..... ¡ Ah ! ¿ Por qué no lo hacemos á la vez que lo decimos ? ¡ Es que estamos siguiendo á Jesús desde lejos, y si vamos con El á Getsemaní, nos dormimos ! ..... No oramos como Elías, como Isaías, como Daniel, como Cristo, como Pedro, como Juan, como Pablo, como Juan Knox, como Wesley, como Evans..... ¡ Señor, enséñanos á orar ; visita a tu pueblo, y misericordioso apiádate de tus hijos, perdona nuestra débil fe, por amor de tu Santo Hijo Jesús ! .....

¡ Qué preciosa es la palabra de Dios ! ¡ Con cuánta elocuencia habla el Dios de amor con ese apacible y silencioso lenguaje que baña el alma, con ese bálsamo del Espíritu que fortalece el corazón para su santo servicio !—(Copiado.)

## Rvd. Daniel Awrey

Estos días son días especiales para Chile en cuanto á la obra Pentecostal. Dios ha enviado á nosotros á un misionero viajero para darnos un contacto con la obra Pentecostal en todo el mundo cual nunca hemos tenido hasta ahora.

El Rvd. Daniel Awrey, cuyo retrato se ve en esta página, llegó á Chile el día 27 de Febrero á nuestra casa y hemos andado juntos en la obra del Señor hasta la fecha.

Este hermano tiene 44 años de edad y recibió el bautismo del Espíritu Santo, hablando en lenguas extrañas el Año Nuevo de 1891, cuando era alumno en la Universidad de Delaware, Ohio. Hacen ya más de 22 años y casi nadie sa-

bía de una experiencia semejante entonces. No hacía caso especial de las lenguas, pero sí, era un ardiente propagandista de la santificación entera y no tardó mucho en entrar definitivamente en la obra de predicar el evangelio de nuestro Señor Jesucristo. Ha pasado por muchas experiencias; y especialmente en estos últimos años después del derramamiento general del Espíritu Santo, sus experiencias y observaciones en la obra le han dado una preparación algo especial para hacerle útil á todos. Ha hecho tres veces una jira por el mundo, exceptuando Africa y hasta ahora, á Sud América.

El hermano Awrey viene á nosotros con muchas buenas lecciones sacadas de su experiencia y observación cotejadas con, y basadas en la Santa Palabra de Dios, la que ensalza como única fuente de verdad y luz y vida. Son lecciones muy sencillas y, por lo mismo, muy útiles y prácticas.

No dejan de ser, á la vez, bastante profundas y sirven para alimento á toda alma que busca el ser llenos de toda la plenitud de Dios. Como enseñador el señor Awrey puede agradar á todos porque no viene imponiéndose sobre nadie. Habla lo que él ha recibido de Dios, lo que él ha aprendido por experiencia,

observación y estudio y cada uno es dejado libre para meditar y aceptar ó dejar lo que oye. No viene como un infalible, sino como uno que ha aprendido preciosas lecciones de su Maestro y tiene gusto en pasarlas á otros.

El hermano ha recorrido ya toda la obra Pentecostal en Chile, hablando en los siguientes puntos: Valparaíso, Quillota, La Cruz, Santiago, San Fernando, Talca, Pitruquén, Gorbea, "La



Faja," un campo interior de Quitratúe, Temuco, Quilones, Cullingüe, Mulchén y Concepción. Algunos puntos al rededor de Santiago y en el circuito de Quilota no ha sido posible visitar, ni á Taltal, pero de los más de estos puntos vinieron hermanos á los puntos centrales para gozar de las reuniones.

Como el hermano deja gratas impresiones en muchísimos corazones por lo prácticas de sus lecciones y lo amable de su carácter, así también dice haber recibido gratas impresiones de los hermanos y de la obra Pentecostal en Chile. Nos dice que las bendiciones y las dificultades no difieren casi nada en todas partes y se expresa con gratitud á Dios de hallar tanta unión y amor en toda la obra. Permita Dios que el fruto de su visita permanezca entre nosotros y en nosotros, para darnos una verdadera repetición, con aumento, del derramamiento del Espíritu Santo con que Dios nos bendijo hacen tres años. La sangre del Cordero no ha perdido su virtud y sólo, espera la reпреparación de nuestros corazones como entonces, para que el poder de Dios se vuelva á manifestar sobre nosotros y sobre el país en una nueva cosecha de almas y muchos bautizados con el Espíritu Santo.

W. C. H.

La infidelidad es á menudo la hipocresía con una causa. El impío no objeta á la Biblia sino á la vida que enseña. Permitidle cambiar los mandamientos y modificará su incredulidad.

Quienes se desaniman en su camino hacia el cielo deben tener presente que lo que Dios tiene en cuenta es la dirección que llevan y no la distancia que han recorrido.

## La lectura de la Biblia

"La palabra de Dios es viva..... Un libro muerto está mudo, y un libro mudo no puede hablar: Puesto que la Biblia habla, es un Libro vivo, es la palabra de Dios "que vive y permanece para siempre." ¡ Cuántos libros humanos han muerto mucho tiempo ha, habiendo quedado reducidos al estado de momias egipcias ! Ha bastado el curso del tiempo para quitarles el valor ; ningún interés ofrecen, y sus enseñanzas á nadie convencen. Enterradlos, si queréis, á título de curiosidades en las bibliotecas públicas, pues no hacen vibrar ningún alma humana, ni despiertan calor en el corazón de ningún hombre.

¡ Qué contraste con la palabra Santa de Dios ! Aunque hace millares de años que fué escrita, goza de una juventud imperecedera, de un vigor inalterable. El rocío de la mañana parece reposar aún sobre ella, y sus palabras corren tan frescas, tan dulces como los arroyos primaverales. Las promesas que contienen son fuentes que se desbordan en consolaciones siempre nuevas. Jamás libro alguno ha hablado cual este Libro ; su voz está llena de potencia y majestad ; es la voz de Dios mismo.

Pero, ¿ por qué es viva la Palabra de Dios ? ¿ No lo es, ante todo, porque es la verdad ? El error es la muerte ; la verdad es la vida. Puede ser establecido un error por la fuerza de las armas, por la corriente del pensamiento humano ó por el raciocinio de la filosofía ; mas llega la hora cuando es consumido, como el rastrojo destinado á la hoguera. La guadaña del tiempo abate todas las falsedades ; unas tras otras caen y se marchitan, como la hierba verde.

Sólo la verdad permanece para siem-



pre; sus orígenes son inmortales. Encendida en el foco de la luz divina, su llama no puede ser apagada. Si alguna vez, en la esperanza de ahogarla, la cubre de cenizas la persecución, pronto reaparece más brillante que nunca, vendiéndose de sus adversarios. ¡Cuántos sistemas de error, venerados en otro tiempo, se pudren hoy en la tumba del olvido! Pero la verdad, tal cual es en Jesús, no conoce el sepulcro no teme los funerales que la incredulidad anuncia sin cesar. Continúa viva, y vivirá tanto tiempo como el Eterno esté sentado en su trono perdurable.

La Escritura vive porque el mismo corazón de Jesús está allí como encajado. Cristo es el más vivo de los seres. Aunque traspasado en otro tiempo por la lanza del soldado romano, su corazón no ama menos, es decir, vive y es tan tierno y compasivo como cuando el Hijo del Hombre andaba por la tierra. Jesús, el amigo de los pecadores, se pasea á través de las páginas de las Escrituras, tal como en otro tiempo recorría los llanos y montañas de Palestina.

Si vuestros ojos están abiertos, podréis descubrirlo en las antiguas profesías, y le veréis más claramente aún en los cuatro Evangelios. En las epístolas os abre todas las profundidades de su alma, y en los símbolos del Apocalipsis os hace oír como el ruido de sus pasos que se aproximan para el gran día de su gloriosa venida. El Cristo vivo está en la Palabra escrita. Allí podéis contemplar su rostro casi en cada página. El divino predicador de la Montaña, de las Bienaventuranzas, os hace oír aún su voz. El Dios que dijo al principio: "Sea la luz," anima con su sopro divino el Libro de la Revelación, tal como cuando la incorruptible verdad, de que cada una de sus páginas está impregnada, fué escrita por primera vez, y permanece en

toda su fuerza, preservándola de la decrepitud. "Sécase la hierba, cáese la flor, mas la Palabra del Dios nuestro permanece para siempre."

CARLOS H. SPURGEON.

Ningún sermón es tan antiguo que no pueda ser adaptado á las necesidades de los que lo oyen. El hecho de que haya sido predicado antes no mengua su mérito en ningún respecto. Es el segundo martillazo para remachar el clavo.

Los que permanecen fuera de la iglesia por temor á la crítica deberán recordar que los únicos que se enojaron de la vuelta del hijo pródigo fueron el hermano mayor y el becerro gueso.

## Reglas para matar una Iglesia

Por el Rcv. W. T. Allan.

- 1.—No asistas. Salmo 42 : 4.
- 2.—Si asistes, llega tarde. Sal. 84 : 10.
- 3.—Si el tiempo es muy húmedo ó seco, demasiado frío ó caluroso, no pienses en asistir. Sal. 122 : 1.
- 4.—No pienses que los asientos de adelante están puestos para tí, no vayas á creer que eres presuntuoso.
- 5.—Ven dispuesto para hallar defectos. Sal. 100 : 4.
- 6.—No ores por el mundo, ni por tu pastor ni por la iglesia. 2. Tes. 3 : 1.
- 7.—No cantes. 1 Cor. 14 : 15.
- 8.—No asistas a los cultos de oración, y si lo haces, no tomes ninguna parte. Act. 3 : 1.
- 9.—No animes á tu pastor, sino habla de sus defectos á los demás. Gal. 6 : 1. Si su sermón te hace provecho, no se lo

digas para que no vaya á ponerse orgulloso.

10.—Si ves á un extraño en el salón, no lo tomes de la mano ni lo invites á que asista otra vez, no vayan á pensar los demás que eres muy osado.

11.—Nunca procures traer alguna persona contigo á la iglesia.

12.—No creas en la eficacia de la obra misionera. Mat. 28 : 19.

13.—No des para el trabajo de beneficencia. 1 Cor. 16 : 2.

14.—Deja que tu pastor haga todo el trabajo. Isa. 4 : 6, 7.

15.—Piensa que su salario es muy grande y mal ganado. Procura que no se le pague su salario a tu pastor á su tiempo. 1 Cor. 9. 14.

16.—Si no te visita con la frecuencia que tú crees debe hacerlo, recíbelo con frialdad. No tiene nada que hacer y debe visitarte con frecuencia.

17.—No te suscribas al periódico de tu denominación.

18.—Procura dirigir todos los negocios de la iglesia. Mat. 10 : 44, 45.

19.—Si ves que alguno quiere ayudar á hacer algo de la obra de la iglesia, critícale sus faltas y acúsale de ser audaz y atarantado. Ecl. 9 : 19.

20.—Nunca hables a otro acerca de Cristo, tu pastor debe hacer toda clase de obra. Sant. 5 : 20. Dan. 12 : 3.

21.—No asistas á la Escuela Dominical que parecerás chiquito. Mat. 18 : 4.

22.—No te preocupes de cómo está la casa de Dios por dentro y por fuera, sino ocúpate sólo de que tu hogar esté hermoso. 1 Rey. 6 : 21, 22.

23.—Insiste siempre en que tus opiniones sean adoptadas en todas las cuestiones que se traten en la iglesia, y no cedas ante la mayoría. Mat. 23 : 1, 2.

24.—No te hagas miembro de ninguna de las sociedades de la iglesia.

25.—Cuando te enfermes no avises á

tu pastor, porque debes suponer que él está en la obligación de informarse de tí. Pero no por esto dejes de decir á los demás que él te abandonó durante la enfermedad.

26.—Si ves que todo va en armonía, suscita dificultades ó divisiones.

---

La oración es una carta escrita á Dios, y la fe es la estampilla que asegura su contestación. Ninguna podrá ir sin la otra.

---

## CORRESPONDENCIA

QUITO, ECUADOR, *Febrero 7, 1913*

Amado hermano en Cristo :

Paz en Nuestro Señor Jesu - Cristo. Hace mucho tiempo que no le escribo, pero hemos leído con mucho gozo los números de CHILE PENTECOSTAL, que tan puntualmente nos han sido remitidos. Reciba mi pequeña ofrenda, ( 5 pesos oro ) que para su publicación incluyo en ésta.

La obra del Señor progresa muy lentamente en Quito, ciudad que todavía no sale de su concha de fanatismo y ceguedad antiguos. Siento manifestamente que es la voluntad de Dios que establezcamos una misión entre los indios del Ecuador ; por esto rogamos mucho al Señor que envíe á quien pueda llevar adelante la obra del Evangelio aquí en Quito. ¡ Ojalá Dios llamara algún predicador de Chile para este trabajo ! Sólo la misión de los adventistas y la nuestra existen en esta capital.

Podemos muy bien usar seis ú ocho ejemplares de CHILE PENTECOSTAL, siempre que Ud. buenamente pueda



mandárnoslos. Que la gracia de Dios sea con todos los hermanos en la fe una vez dada á los santos.

Su hermano en Jesús,

H. W. CRAGIN.

ECUADOR, QUITO, *Febrero 7 de 1913*

Sr. Dtr. de CHILE PENTECOSTAL :

Concepción

Le deseo toda felicidad y salud en el Señor Jesús.

Todas las ocasiones recibo anheloso su importante mensaje, que contiene columnas de verdadera virtud espiritual.

Siendo nuestro Pastor el Sr. Cragin, me ha facilitado la lectura de éste. Hoy me permito testificar que con su residencia en este lugar, dan cabida para que él y su esposa, se granjeen la simpatía por su sinceridad de carácter y dotes espirituales.

Cuando fui convertido, me administró el Bautismo el 11 de Mayo de 1912. Entonces comenzaron las pruebas que el Señor manda á sus siervos para observar la fidelidad. Y después que ayudado por la fe en Cristo Jesús, he podido salir gozoso en Él, de cuatro tentativas para asesinar-me.

Doy Gloria á mi Dios que no sólo en estas ocasiones, sino en otras más, hace ver su poder, contrarrestando á lo que piensan los hombres, á favor de los que en él confiamos.

Ruego siempre que las bendiciones de Jesús haga más progresiva su labor.

Vuestro hermano en el Señor,

FEDERICO F. FLORES M.

## CRÓNICA

DE REGRESO.—Tenemos ya entre nosotros á nuestra hermana Rosa E. de Pino, después de una jira de 18 días por una parte de la frontera en busca de corazones abiertos para realizar el proyecto de fe que tenemos puesto delante del Señor para adquirir una imprenta propia para la publicación regular de esta Revista.

El Señor acompañó á nuestra hermana en todo su viaje y damos gracias á nuestro Padre porque confirma nuestra fe con un resultado que nos hace esperar ver bien pronto realizado nuestro ideal.

En pocos días más partirá nuevamente nuestra hermana para concluir de visitar toda la frontera y no dudamos que en este segundo viaje encontrará también los bolsillos dispuestos á decir amén á nuestra mensajera.

AL NORTE.—Nuestra hermana Remigia Arancibia está preparándose para salir en dirección á las Iglesias del norte con el objeto de buscar adhesiones y contribuyentes para la adquisición de la imprenta, por cuya realización estamos trabajando y orando al Señor Nuestra fe es que el Señor nos concederá pronto el privilegio de imprimir por nosotros mismos esta Revista, que procurará llevar los mensajes de Dios á muchos hogares.

DONATIVOS DIRECTOS.—Estamos recibiendo directamente donativos para este mismo objeto y damos las gracias en nombre del Señor á cada hermano ó amigo que tiene interés en ayudarnos en esta empresa de Dios. Los jiros pueden ser dirigidos al Redactor de CHILE PENTECOSTAL, Casilla 934, Concepción.

# IGLESIAS EVANGELICAS

## PENTECOSTALES

¿Tiene Ud. deseos de saber algo de la salvación de su alma? Asista a las reuniones de las Iglesias Evangélicas en los pueblos que se indican más abajo ó solicite hablar personalmente con los pastores en sus domicilios ó también puede Ud. escribirles y siempre será Ud. servido en sus deseos, porque su misión es la de llevar las almas á Cristo para que de Él reciban la dulce y grata noticia del perdón de sus pecados y de la salvación por su Sangre, derramada en la Cruz:

**TALTAL.**—Calle Jorge Montt N.º 34.

*Reuniones* (Todavía no tenemos este dato).

*Dirección postal:* Maestranza del Ferrocarril.

*Domicilio del pastor:* Calle O'Higgins N.º 129.

**VALPARAISO.**—Calle de San José N.º 151.

*Reuniones:* Jueves y Domingos á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10. A. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 2131.

*Domicilio del pastor:* Callejón Arrate N.º. 47.

**QUILLOTA.**—Calle Pinto N.º 65.

*Reuniones:* Domingos, á las 7 A. M.: reunión de oración; 10 A. M. Escuela Dominical; á las 2 P. M. reuniones de la Liga; 8 P. M. culto y predicación. *Lunes* 8. P. M. reunión de experiencias; *Martes* 8 P. M., reunión de señoras, señoritas y niños (separados); *Jueves* 8 P. M. culto da oración; *Sábado* 8 P. M. clase de profesores de Escuela Dominical.

*Local:* Pasaje Vicuña N.º 5.—Viérnes á las 8 P. M., predicación

*Dirección Postal:* Casilla 56.

*Domicilio del Pastor:* Calle Pinto N.º 65.

**SANTIAGO.**—1.ª Iglesia.—Calle Erasmo Escala N.º 3096.

*Reuniones:* Lunes, Martes, Jueves y Domingos á las 8 P. M.

*Reunión de señoras «Dorcas».*—Miércoles á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

Hay también reuniones en los siguientes localidades de predicación:

**Poblacion Santa Lucia**—Lunes y Miércoles á las 8 P. M. y Domingos á las 3 P. M.

**Calle Capitán Orella**—Martes y Viernes á las 8 P. M.

**Calle Antofagasta**—Martes y Viernes á las 8 P. M.

**Tabagante.**—Lunes, Miércoles y Domingos á las 8 P. M. y Domingos á las 3 P. M.

**Batuco.**—Domingos á las 2 P. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 42, Correo 4.

*Domicilio del pastor:* Calle Erasmo Escala N.º 3096.

**SANTIAGO.**—2.ª Iglesia.—Calle de Maule Nos. 1070, 1076 y 1078, casi esquina de San Diego. *Reuniones:* Martes, Jueves y Domingos á las 7 y media P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 y media A. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 90, Correo, 7.

*Domicilio del pastor:* Calle Maule N.º 1070.

**SAN BERNARDO.**—Calle O'Higgins N.º 296.

*Reuniones:* Martes, Jueves, Sábados y Domingos, á las 7 y media P. M.

*Escuela Dominical:* á la 1 y media P. M.

*Dirección postal:* Casilla 98.

*Domicilio del pastor:* Calle O'Higgins núm. 296.

**SAN FERNANDO.**—Avenida Junin N.º 74.

*Reuniones:* Lunes, Jueves y Domingos, á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

*Dirección Postal:* Casilla 90.

*Domicilio del Pastor:* Calle Rancagua al lado norte de las Ferias Regionales.

**TALCA.**—Calle 9 Oriente, casi esquina 1 Sur.

*Reuniones:* Lunes, Jueves y Domingos, á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

*Reunión de señoras «Dorcas».*—Los Miércoles á las 8 P. M.

*Liga de amor.*—Los Domingos á las 3 P. M.

*Dirección postal:* Casilla 162.

*Domicilio del pastor:* Calle 7 Oriente N.º 665, casi esquina 1 Norte.

**CONCEPCION.**—Calle Freire Número 1229.

*Reuniones:* Lunes, Jueves y Domingos á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á la 1 y media P. M.

Hay predicación también en el local de la Calle Ignacio Serrano núm. 1032: los Martes y Viérnes á las 8 P. M. y Domingos á las 10 A. M.

*Dirección postal:* Casilla 934.

*Domicilio del pastor:* Calle Freire Número 1229.

**MULCHEN.**—Calle Fierro esquina San Martín.

*Reuniones:* Jueves y Domingos, á las 7 y media P. M.

*Escuela Dominical:* á la 1 y media P. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 84.

*Domicilio del pastor:* Calle Salvo, al lado de la Bateria «El Progreso», entre Lagos y Anibal Pinto.

**TEMUCO.**—Calle Tucapel N.º 239, Poblacion Nueva.

*Reuniones:* Lunes, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos á las 7 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

*Dirección postal y domicilio del pastor:* Calle Tucapel N.º 239, Población Nueva.